

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihre Frühlings- und Sommerblumen, der ausreichend Sonnenlicht erhält und gut drainiert ist.	Choose a suitable location for your spring and summer flowers that receives sufficient sunlight and is well-drained.	Choisissez un emplacement approprié pour vos fleurs de printemps et d'été, qui reçoit suffisamment de soleil et est bien drainé.	Scegli un luogo adatto per i tuoi fiori primaverili ed estivi che riceva un'adeguata luce solare e sia ben drenato.	Kies een geschikte locatie voor uw lente-en zomerbloemen die voldoende zonlicht krijgt en goed gedraainerd is.	Elija un lugar adecuado para sus flores de primavera y verano que reciba suficiente luz solar y tenga buen drenaje.	Vyberte vhodné místo pro jarní a letní květiny, které dopadá na dostatek slunečního světla a je dobře odvodněné.	Odaberite prikladno mjesto za svoje proljetno i ljetno cvijeće koje ima dovoljno sunčeve svjetlosti i ima dobru drenažu.	Izberite primerno lokacijo za vaše spomladanske in poletne rože, ki prejme dovolj sončne svetlobe in je dobro odcedna.	Válasszon megfelelő helyet tavaszi és nyári virágainak, amely megfelelő napfényt kap és jól vízelvezető.
Achten Sie darauf, dass der Boden die richtige pH-Wert und Nährstoffzusammensetzung für die jeweiligen Blumenarten hat.	Make sure the soil has the right pH and nutrient composition for the particular flower species.	Assurez-vous que le sol a le bon pH et la bonne composition nutritionnelle pour chaque type de fleur.	Assicurati che il terreno abbia il pH e la composizione nutritiva giusti per ogni tipo di fiore.	Zorg ervoor dat de grond voor elk type bloem de juiste pH-waarde en voedingssamenstelling heeft.	Asegúrate de que la tierra tenga el pH y la composición de nutrientes adecuados para cada tipo de flor.	Ujistěte se, že půda má správné pH a složení živin pro každý druh květiny.	Provjerite ima li tlo odgovarajući pH i sastav hranjivih tvari za svaku vrstu cvijeća.	Prepričajte se, da ima prst ustrezni pH in hranilno sestavo za vsako vrsto rože.	Győződjön meg arról, hogy a talaj pH-ja és tápanyagösszetétele minden virágtípushoz megfelelő.
Gießen Sie die Blumen regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, um Wurzelfäule zu verhindern.	Water the flowers regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering to prevent root rot.	Arrosez régulièrement les fleurs, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser pour éviter la pourriture des racines.	Innaffia i fiori regolarmente, soprattutto durante i periodi secchi, ma evita l'irrigazione eccessiva per prevenire la putrefazione delle radici.	Geef de bloemen regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, maar vermijd te veel water om wortelrot te voorkomen.	Riegue las flores con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso para evitar la pudrición de las raíces.	Květiny pravidelně zalévejte, zejména v suchých obdobích, ale vyhněte se přemokření, abyste zabránili hnilibě kořenů.	Zalijevajte cvijeće redovito, osobito tijekom sušnih razdoblja, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje kako biste sprječili truljenje korijena.	Redno zalivajte rože, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibajte pretiranemu zalivanju, da preprečite gnitje korenin.	A virágokat rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakokban, de kerüljük a túlötözést, hogy megelőzzük a gyökérrohadást.
Achten Sie darauf, dass das Wasser gleichmäßig und direkt auf den Wurzelbereich gegossen wird.	Make sure that the water is poured evenly and directly onto the root area.	Assurez-vous que l'eau est versée uniformément et directement sur la zone des racines.	Assicurati che l'acqua venga versata in modo uniforme e direttamente sulla zona della radice.	Zorg ervoor dat het water gelijkmatig en rechtstreeks op het wortelgebied wordt gegoten.	Asegúrese de que el agua se vierte de manera uniforme y directamente sobre el área de la raíz.	Ujistěte se, že je voda nalévána rovnoměrně a přímo na kořenovou oblast.	Provjerite je li voda ravnomođno izlivena izravno na područje korijena.	Prepričajte se, da je voda enakomerno razlitá in neposredno na območje korenin.	Ügyeljen arra, hogy a vizet egyenletesen és közvetlenül a gyökérterületre öntse.
Düngen Sie die Blumen gemäß den Anweisungen mit einem ausgewogenen Blumendünger, um ein gesundes Wachstum und reiche Blütenbildung zu fördern.	Fertilize the flowers according to the instructions with a balanced flower fertilizer to promote healthy growth and abundant blooms.	Fertilisez les fleurs selon les instructions avec un engrais pour fleurs équilibré pour favoriser une croissance saine et une production de fleurs abondante.	Fertilizzare i fiori secondo le istruzioni con un fertilizzante floreale bilanciato per favorire una crescita sana e un'abbondante produzione di fioritura.	Bemest de bloemen volgens de instructies met een uitgebalanceerde bloemen meststof om een gezonde groei en een overvloedige bloeiproductie te bevorderen.	Fertilice las flores según las instrucciones con un fertilizante floral equilibrado para promover un crecimiento saludable y una producción abundante de flores.	Přihnojte květiny podle pokynů využáváným hnojivem na květiny, abyste podpořili zdravý růst a bohatou produkci květů.	Pognojite cvijeće prema uputama uravnoteženim gnojivom za cvijeće kako biste posprešili zdrav rast i obilnu proizvodnju cvata.	Pognojite rože v skladu z navodili z uravnoteženim cvetičním gnojilom, da spodbudite zdravo rast in obilno cvetenje.	Trágyázza meg a virágokat az utasításoknak megfelelően kiegyszűlyozott virágműtrágyával, hogy elősegítse az egészséges növekedést és a bőséges virágzást.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu übermäßigem Wachstum von Laub und Schwächung der Pflanzen führen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to excessive foliage growth and weakening of the plants.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner une croissance excessive du feuillage et un affaiblissement des plantes.	Evitare un'eccessiva fertilizzazione poiché ciò può causare un'eccessiva crescita del fogliame e l'indebolimento delle piante.	Vermijd overbemesting, omdat dit overmatige bladgroei en verwakking van planten kan veroorzaken.	Evite fertilizar en exceso ya que esto puede provocar un crecimiento excesivo del follaje y el debilitamiento de las plantas.	Vyhňete se přehnojování, protože to může způsobit nadměrný růst listů a slabení rostlin.	Izbjegavajte prekomerno gnojenje jer to može uzrokovati pretjerani rast lišća i slabljenje biljaka.	Izogibajte se prekomernemu gnojenju, saj lahko povzroči čezmerno rast listja in oslabitev rastlin.	Kerülje a túlträgyázást, mivel ez túlzott lombövekedést és a növények gyengülését okozhatja.
Überwachen Sie die Blumen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor flowers regularly for signs of pests or diseases and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement les fleurs pour détecter tout signe de ravageur ou de maladie et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente i fiori per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare le misure appropriate.	Controleer bloemen regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en onderneem indien nodig passende actie.	Controle las flores con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte květiny, zda nevykazují známky škůdců nebo chorob, a v případě potřeby provedte vhodná opatření.	Redovito pratite cvijeće na znakove štetnika ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere ako je potrebno.	Redno spremljajte rože glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen ellenőrizze a virágokat a kártevők vagy betegségek jeleine, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.
Entfernen Sie abgestorbene Blütenstände regelmäßig, um das Aussehen der Pflanzen zu verbessern und neue Blüten zu fördern.	Remove dead flower heads regularly to improve the appearance of the plants and encourage new blooms.	Retirez régulièrement les bourgeons morts pour améliorer l'apparence des plantes et favoriser de nouvelles floraisons.	Rimuovi regolarmente i germogli morti per migliorare l'aspetto delle piante e incoraggiare nuove fioriture.	Verwijder dode knoppen regelmatig om het uiterlijk van de planten te verbeteren en nieuwe bloemen te stimuleren.	Retire los cogollos muertos con regularidad para mejorar la apariencia de las plantas y fomentar nuevas floraciones.	Pravidelně odstraňujte odumřelé pupeny, aby ste zlepšili vzhled rostlin a podporili nové květy.	Redovito uklanjajte mrteve pupoljke kako biste poboljšali izgled biljaka i potaknuli novo cvjetanje.	Redno odstranjujte odmrle popke, da izboljšate videz rastlin in spodbudite novo cvetenje.	Rendszeresen távolítsa el az elhalt rügyeket, hogy javitsa a növények megjelenését és ösztönözze az új virágzást.

Produkt/Product/Produotto/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79055046									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schneiden Sie auch abgestorbene oder beschädigte Blätter oder Stängel ab, um das Risiko von Krankheiten zu reduzieren.	Also trim off dead or damaged leaves or stems to reduce the risk of disease.	Coupez également toutes les feuilles ou tiges mortes ou endommagées pour réduire le risque de maladie.	Taglia anche le foglie o gli steli morti o danneggiati per ridurre il rischio di malattie.	Snijd ook dode of beschadigde bladeren of stengels af om het risico op ziekten te verminderen.	También recorte las hojas o tallos muertos o dañados para reducir el riesgo de enfermedades.	Odřízněte také všechny odumřelé nebo poškozené listy nebo stonky, abyste snížili riziko onemocnění.	Takoder odrežite sve mrtve ili oštećene listove ili stabiljike kako biste smanjili rizik od bolesti.	Odrežite tudi vse odmrle ali poškodovane liste ali stebla, da zmanjšate tveganje bolezni.	Vágja le az elhalt vagy sérült leveleket vagy szárakat is, hogy csökkentse a betegségek kockázatát.
Schützen Sie mehrjährige Frühlings- und Sommerblumen im Winter vor Frostschäden, indem Sie sie abdecken oder mit Mulch schützen.	Protect perennial spring and summer flowers from frost damage in winter by covering them or protecting them with mulch.	Protégez les fleurs vivaces du printemps et de l'été des dommages causés par le gel en hiver en les recouvrant ou en les protégeant de paillis.	Proteggi i fiori perenni primaverili ed estivi dai danni del gelo in inverno coprendoli o proteggendoli con pacciame.	Bescherm meerjarige lente- en zomerbloemen tegen vorstschade in de winter door ze af te dekken of te beschermen met mulch.	Proteja las flores perennes de primavera y verano del daño de las heladas en invierno cubriéndolas o protegiéndolas con mantillo.	Vytrvalé jarní a letní květiny chráňte v zimě před poškozením mrazem příkrytím nebo ochranou mulčem.	Zaštítite višegodišnje proljetno i ljetno cvijeće od oštećenja mrazom zimi tako da ih pokrijete ili zaštítite malčom.	Trajnice spomladanskega in poletnega cvetja pozimi zaščitite pred poškodbami zaradi pozebe tako, da jih prekrijete ali zaščitite z zastirko.	Védje az évelő tavaszi és nyári virágokat a fagyártól télen letakárással vagy talajtakaróval.
Entfernen Sie im Frühjahr den Winterschutz rechtzeitig, um das Wachstum der Pflanzen nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to impair the growth of the plants.	Au printemps, retirez à temps la protection hivernale afin de ne pas nuire à la croissance des plantes.	In primavera rimuovere tempestivamente la protezione invernale per non compromettere la crescita delle piante.	In het voorjaar de winterbescherming tijdig verwijderen, zodat de groei van de planten niet wordt beïnvloed.	En primavera, retire la protección invernal a tiempo para no afectar el crecimiento de las plantas.	Na jaře odstraňte zimní ochranu včas, abyste neovlivnili růst rostlin.	U proljeće pravodobno ukonlite zimsku zaštitu kako ne biste utjecali na rast biljaka.	Spomladni pravočasno odstranimo zimsko zaščito, da ne vplivamo na rast rastlin.	Tavassal időben távolítsa el a téli védelmet, hogy ne befolyásolja a növények növekedését.
Halten Sie das Umfeld Ihrer Frühlings- und Sommerblumen frei von Unkraut, um Konkurrenz um Wasser, Nährstoffe und Platz zu minimieren.	Keep the area around your spring and summer flowers free of weeds to minimize competition for water, nutrients and space.	Gardez les environs de vos fleurs printanières et estivales exempts de mauvaises herbes afin de minimiser la concurrence pour l'eau, les nutriments et l'espace.	Mantieni l'ambiente circostante i fiori primaverili ed estivi libero da erbacce per ridurre al minimo la competizione per l'acqua, i nutrienti e lo spazio.	Houd de omgeving van uw lente- en zomerbloemen onkruidvrij om de concurrentie om water, voedingsstoffen en ruimte te minimaliseren.	Mantenga el entorno de sus flores de primavera y verano libre de malezas para minimizar la competencia por el agua, los nutrientes y el espacio.	Udržujte okolí jarních a letních květin bez plevele, abyste minimalizovali konkurenici o vodu, živiny a prostor.	Očistite okolino svog projetnog i ljetnog cvijeća od korova kako biste smanjili otjecanje za vodu, hraniće tvari i prostor.	Poskrbite, da okolica vaših spomladanskih in poletnih rož ne bo plevele, da čim bolj zmanjšate konkurenco za vodo, hraniila in prostor.	Tartsa a tavaszi és nyári virágok környezetét gyommentesen, hogy minimalizálja a versenyt a vízért, a tápanyagokért és a helyért.
Entfernen Sie Unkraut regelmäßig von Hand oder verwenden Sie geeignete Unkrautvernichtungsmittel gemäß den Anweisungen.	Remove weeds regularly by hand or use suitable weed killers according to instructions.	Désherbez régulièrement à la main ou utilisez des désherbants appropriés selon les instructions.	Rimuovere regolarmente le erbacce a mano o utilizzare diserbanti adeguati secondo le istruzioni.	Verwijder onkruid regelmatig met de hand of gebruik geschikte onkruidverdelgers volgens de instructies.	Elimine las malas hierbas con regularidad a mano o utilice herbicidas adecuados según las instrucciones.	Pravidelně odstraňujte plevele ručně nebo použijte vhodné přípravky na hubení plevele podle pokynů.	Redovito uklanjajte korov ručno ili koristite sredstva za uništavanje korova prema uputama.	Plevel redno odstranjujte plevele uročno ali uporabite ustrezna sredstva za zatiranje plevele v skladu z navodili.	Rendszeresen távolítsa el a gyomokat kézzel, vagy használjon megfelelő gyomirtót az utasításoknak megfelelően.
Wählen Sie den richtigen Standort für das Gras, basierend auf den Licht- und Bodenanforderungen der jeweiligen Grasart.	Choose the right location for the grass based on the light and soil requirements of the particular grass species.	Choisissez le bon emplacement pour l'herbe en fonction des exigences de lumière et de sol du type d'herbe spécifique.	Scegli la posizione giusta per l'erba in base ai requisiti di luce e terreno del tipo di erba specifico.	Kies de juiste locatie voor het gras op basis van de licht- en bodembhoeftes van het specifieke grastype.	Elija la ubicación adecuada para el césped según los requisitos de luz y suelo del tipo de césped específico.	Vyberte správné místo pro trávu na základě požadavků na světlo a půdu konkrétního druhu trávy.	Odaberite pravo mjesto za travu na temelju zahtjeva za svjetlom i tlom određene vrste trave.	Izberite pravo lokacijo za travo glede na zahteve glede svetlobe in tal za določeno vrsto trave.	Válassza ki a megfelelő helyet a fűnek az adott fűtípus fényműködéséhez alapján.
Achten Sie darauf, dass der Boden gut durchlässig ist und keine Staunässe auftritt, um Wurzelfäule zu vermeiden.	Make sure the soil is well-drained and does not become waterlogged to avoid root rot.	Assurez-vous que le sol est bien drainé et non gorgé d'eau pour éviter la pourriture des racines.	Assicuratevi che il terreno sia ben drenato e non impregnato d'acqua per evitare il marciume radicale.	Zorg ervoor dat de grond goed gedraainerd is en niet doordrenkt is om wortelrot te voorkomen.	Asegúrese de que el suelo esté bien drenado y no encharcado para evitar la pudrición de las raíces.	Ujistěte se, že půda je dobře odvodněná a není podmáčená, abyste zabránili hnilobě kořenů.	Provjerite je li tlo dobro drenirano i ne natopljeno vodom kako biste izbjegli truljenje korijena.	Prepričajte se, da je zemlja dobro odcedna in ne prepojena, da preprečite gnitje korenin.	gyökérrohadás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a talaj jól vízelvezető legyen, és ne legyen vizes.
Bewässern Sie das Gras regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, um Staunässe und Schimmelbildung zu vermeiden.	Water the grass regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering to prevent waterlogging and mold growth.	Arrosez régulièrement l'herbe, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser pour éviter l'engorgement et la croissance de moisissures.	Innaffia l'erba regolarmente, soprattutto durante i periodi di siccità, ma evita l'irrigazione eccessiva per evitare ristagni idrici e la crescita di muffe.	Geef het gras regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, maar vermijd te veel water om wateroverlast en schimmelgroei te voorkomen.	Riegue el césped con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso para evitar el encharcamiento y el crecimiento de moho.	Trávu pravidelně zalévajte, zejména v suchých obdobích, ale vyhněte se přemokření, abyste zabránili podmáčení a růstu plísni.	Zalijevajte travu redovo, osobito tijekom sušnih razdoblja, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje kako biste sprječili nakupljanje vode i rast plisnji.	Travo redno zalivajte, zlasti u sušnih obdobjih, vendar se izogibajte pretiranemu zalivanju, da preprečite zamakanje in rast plisni.	Rendszeresen öntözze a füvet, különösen száraz időszakokban, de kerülje a túlöntözést, hogy elkerülje a víz eltömödését és a penészesedést.
Gießen Sie das Gras in den frühen Morgenstunden oder später Abendstunden, um Verdunstung zu reduzieren.	Water the grass in the early morning or late evening to reduce evaporation.	Arrosez l'herbe tôt le matin ou tard le soir pour réduire l'évaporation.	Innaffia l'erba al mattino presto o alla sera tardi per ridurre l'evaporazione.	Geef het gras vroeg in de ochtend of laat in de avond water om verdamping te verminderen.	Riegue el césped temprano en la mañana o tarde en la noche para reducir la evaporación.	Trávu zalévejte brzy ráno nebo pozdě večer, abyste snížili odpařování.	Zalijevajte travu rano ujutru ili kasno navečer kako biste smanjili isparavanje.	Travo zalivajte zgodaj zjutraj ali pozno zvečer, da zmanjšate izhlapevanje.	A párolgás csökkentése érdekében öntözze be a füvet kora reggel vagy késő este.

Produkt/Product/Produotto/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79055046									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu Nährstoffüberschüsse n und Umweltbelastungen führen kann.	Avoid over-fertilization as this can lead to nutrient excesses and environmental pollution.	Évitez la surfertilisation car cela peut entraîner un excès de nutriments et une pollution de l'environnement.	Evitare un'eccessiva fertilizzazione poiché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e all'inquinamento ambientale.	Vermijd overbemesting, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en milieuvervuiling.	Evite la fertilización excesiva, ya que esto puede provocar un exceso de nutrientes y contaminación ambiental.	Vyhne se nadmernou hnojeni, protože to může vést k přebytku živin a znečištění životního prostředí.	Izbjegavajte pretjeranu gnojidbu jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i zagađenja okoliša.	Izogibajte se pretiranemu gnojenju, saj lahko to povroči odvečne hranilne snovi in onesnaženje okolja.	Kerülje a túlträgyázást, mert ez túlzott tápanyaghoz és környezetszennyezés hez vezethet.
Mähen Sie das Gras regelmäßig auf die empfohlene Höhe, um ein gesundes Wachstum zu fördern und das Aussehen zu verbessern.	Mow the grass regularly to the recommended height to promote healthy growth and improve appearance.	Tondez régulièrement l'herbe à la hauteur recommandée pour favoriser une croissance saine et améliorer l'apparence.	Tagliare regolarmente l'erba all'altezza consigliata per favorire una crescita sana e migliorare l'aspetto.	Maai het gras regelmatig tot de aanbevolen hoogte om een gezonde groei te bevorderen en het uiterlijk te verbeteren.	Corte el césped con regularidad a la altura recomendada para promover un crecimiento saludable y mejorar la apariencia.	Pravidelně sekejte trávu na doporučenou výšku, abyste podpořili zdravý růst a zlepšili vzhled.	Redovito kosite travu na preporučenu visinu kako biste pospešili zdrav rast i poboljšali izgled.	Travo redno kosite na priporočeno višino, da spodbujate zdravo rast in izboljšate videz.	Az egészséges növekedés és a megjelenés javítása érdekében rendszeresen nyírja a fűvet az ajánlott magasságig.
Entfernen Sie abgestorbene oder beschädigte Grashalme und vermeiden Sie das Mähen bei extremen Hitzebedingungen.	Remove dead or damaged grass blades and avoid mowing in extreme heat conditions.	Retirez les brins d'herbe morts ou endommagés et évitez de tondre dans des conditions de chaleur extrême.	Rimuovere i fili d'erba morti o danneggiati ed evitare di falciare in condizioni di caldo estremo.	Verwijder dode of beschadigde grasspijten en vermijd maaien in extreme hitte.	Retire las hojas de césped muertas o dañadas y evite cortar el césped en condiciones de calor extremo.	Odstraňte odumrelé nebo poškozené stébla trávy a vyvarujte se sekání v extrémních teplých podmírkách.	Uklonite mrtve ili oštećene vlasi trave i izbjegavajte košnju u uvjetima ekstremne vrućine.	Odstranite odmrlo ali poškodovan travo in se izogibajte košnji v ekstremnih vročinah.	Távolítsa el az elhalt vagy sérült fűszálakat, és kerülje a fűnyírást szélsőséges hősgben.
Überwachen Sie das Gras regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor the grass regularly for signs of pests or diseases and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement l'herbe pour détecter tout signe de ravageur ou de maladie et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente l'erba per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare le misure appropriate.	Controleer het gras regelmatig op tekenen van ongedierte of ziekte en onderneem indien nodig passende actie.	Controle el césped con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte, zda tráva nevykazuje známky škůdce nebo chorob a v případě potřeby podnikněte vhodná opatření.	Redovito pratite znakové štetnika ili bolesti na travi i poduzmite odpovádajúce mjdere ako je potrebno.	Redno spremljajte travo glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen figyelje a fűvet a kártevők vagy betegségek jeleire, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.
Vermeiden Sie starken Fußverkehr oder schwere Gegenstände auf dem Rasen, um Schäden am Gras zu verhindern.	Avoid heavy foot traffic or heavy objects on the lawn to prevent damage to the grass.	Évitez la circulation piétonnière intense ou les objets lourds sur la pelouse pour éviter d'endommager l'herbe.	Evitare il traffico pedonale intenso o oggetti pesanti sul prato per evitare danni all'erba.	Vermijd zwaar voetverkeer of zware voorwerpen op het gazon om schade aan het gras te voorkomen.	Evite el tráfico peatonal intenso u objetos pesados en el césped para evitar daños al césped.	Vyhne se silnému chodu nebo těžkým předmětům na trávníku, aby nedošlo k poškození trávy.	Izbjegavajte gust promet ili teške predmete na travnjaku kako biste sprječili oštećenje trave.	Izogibajte se gosteni peš prometu ali težkim predmetom na travniku, da preprečite poškodbe trave.	Kerülje a nagy gyalogos forgalmat vagy nehéz tárgyakat a gyezen, hogy elkerülje a fű károsodását.
Bereiten Sie das Gras auf den Winter vor, indem Sie es gut mähen und Unkraut entfernen, um Krankheiten vorzubeugen.	Prepare the grass for winter by mowing it well and removing weeds to prevent disease.	Préparez le gazon pour l'hiver en le tondant bien et en enlevant les mauvaises herbes pour prévenir les maladies.	Prepara l'erba per l'inverno falciandola bene e rimuovendo le erbacce per prevenire le malattie.	Maak het gras winterklaar door het goed te maaien en onkruid te verwijderen om ziektes te voorkomen.	Prepare el césped para el invierno cortándolo bien y quitando las malas hierbas para prevenir enfermedades.	Připravte travu na zimu tak, že ji dobré posekáte a odstraníte plevel, abyste předešli chorobám.	Pripomrite travu za zimu tako da je dobro pokosite i uklonite korov kako biste sprječili bolesti.	Travo pripravite na zimo tako, da jo dobro pokosite in odstranite plevel, da preprečite bolezni.	Készítse elő a fűvet a tére úgy, hogy jól nyírja és távolítsa el a gyomokat a betegségek megelőzése érdekében.
Schützen Sie das Gras bei Bedarf vor Frostschäden durch Abdecken oder Anpflanzen winterharter Grasarten.	If necessary, protect the grass from frost damage by covering it or planting hardy grass species.	Si nécessaire, protégez le gazon des dommages causés par le gel en couvrant ou en plantant des espèces de graminées rustiques.	Se necessario, proteggere l'erba dai danni dovuti al gel coprendo o piantando specie di erba resistente.	Bescherm het gras indien nodig tegen vorstschade door winterharde grasoorten af te dekken of te planten.	Si es necesario, proteja el césped de los daños causados por las heladas cubriendolo o plantando especies de césped resistentes.	V případě potřeby chráňte travu před poškozením mrazem zakrytím nebo výsadbou odolných druhů trav.	Ako je potrebno, zaštitite travu od oštećenja mrazom prekrivanjem ili sadnjom otpornih vrst trav.	Po potrebi zaščitite travo pred poškodbami zaradi zmrzali s prekrivanjem ali sajenjem trdoživih vrst trav.	Ha szükséges, védje a fűvet a fagykártól szívós gyepfajtákkal takarásával vagy ültetésével.
Achten Sie darauf, dass der Boden gut durchlässig ist und keine Staunässe auftritt, um Wurzelfäule zu vermeiden.	Make sure the soil is well-drained and does not become waterlogged to avoid root rot.	Assurez-vous que le sol est bien drainé et non gorgé d'eau pour éviter la pourriture des racines.	Assicuratevi che il terreno sia ben drenato e non impregnato d'acqua per evitare il marciume radicale.	Zorg ervoor dat de grond goed gedraainerd is en niet doordrenkt is om wortelrot te voorkomen.	Asegúrese de que el suelo esté bien drenado y no encharcado para evitar la pudrición de las raíces.	Ujistěte se, že půda je dobře odvodněná a není podmáčená, abyste zabránili hniliobě kořenů.	Provjerite je li tlo dobro drenirano i ne natopljeno vodom kako biste izbjegli truljenje korijena.	Prepričajte se, da je zemlja dobro odcedna in ne preponjena, da preprečite gnitje korenin.	gyökérrothatás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a talaj jól vízelvezető legyen, és ne legyen vizes.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.